

主曆 2013 年 10 月 20 日 上午 11 時 正
三一後第廿一主日

聖餐主日崇拜秩序

宣道：胡運基宣教師
主禮：胡丙杰牧師
指揮：張國豪弟兄

主席：蘇恆泰弟兄
電琴：文惠顯弟兄
伴奏：董林兒慧姊妹

敬候主道

- 序樂： (詩班與主禮及襄禮者進堂) 眾 立
- 靜默： (詩班唱：「主在聖殿中」) 眾 坐
- 宣召： 誰能登耶和華的山？誰能站在祂的聖所？就是手潔心清、不向虛妄、起誓不懷詭詐的人。祂必蒙耶和華賜福，又蒙救他的上帝使他成義。 眾 坐
- 唱詩： 恭敬讚美歌 (普頌第 228 首) 眾 立
- 認信： 同誦「使徒信經」 (見普頌封面內頁) 眾 立
- 祈禱： 眾 坐
- 主禱文： 會眾同唸 (見普頌封面內頁) 眾 坐

領受主道

- 啟應文： (主席啟，會眾應) 眾 坐
- 啟：聖靈與我們的心，同證我們是上帝的兒女；
- 應：既是兒女，便是後嗣；
- 啟：如果我們和祂一同受苦，也必和祂一同得榮耀。
- 應：我想現在的苦楚，若比起將來要顯於我們的榮耀，就不足介意了。
- 啟：受造之物，切望等候上帝的眾子顯出來。
- 應：受造之物，仍然指望脫離敗壞的轄制，得享上帝兒女自由的榮耀。
- 啟：我們曉得萬事都互相效力，叫愛上帝的人得益處。
- 應：既是這樣，還有甚麼說的呢？上帝若幫助我們，誰能敵擋我們呢？
- 啟：上帝既不愛惜自己的兒子，為我們眾人捨了，
- 應：豈不也把萬物和祂一同白白的賜給我們麼？

啟：誰能使我們與基督的愛隔絕呢？難道是患難麼？是困苦麼？是逼迫麼？是飢餓麼？是赤身露體麼？是危險麼？是刀劍麼？

應：然而靠著愛我們的主，在這一切的事上，已經得勝有餘了。

唱 詩： 現代都市歌（普頌第 449 首） 眾 立

讀 經： 馬可福音 10 章 46 至 52 (和合本 63 頁，修訂版 70 頁) 眾 坐
(孫李琬君姊妹)

歌 頌： . . . 成年詩班獻唱：「善牧恩慈歌」 . . . 眾 坐

宣 道： 題旨：「我要為祢作甚麼？」 眾 坐

榮耀頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

回 應 主 道

奉 獻： 1.主日捐 2.傳道捐 眾 坐

唱詩：奮起歌（普頌第 420 首）

獻禮頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

聖 餐 禮

唱 詩： 永生之言歌（普頌第 251 首） 眾 立

邀 請： 主禮牧師誦「邀請文」 眾 坐

認 罪： 會眾同誦「認罪文」 眾 坐

無所不能的上帝，我主耶穌基督的父，創造萬物，審判萬人的主：我們素來所想的所說的所作的，都有過犯，得罪上主，干犯主的聖怒。現在我們悲傷哀痛，承認所犯的罪；我們因為這些罪，深深懊悔，思想我們的過惡，心裏憂傷。求慈悲的父，憐憫我們，為聖子我主耶穌基督，赦免我們從前的罪，又賜恩典，叫我們從今以後，改過自新，遵主的聖意，服事主，將尊貴榮耀，歸與主的聖名。這是靠主耶穌基督求的。誠心所願。

赦 罪： 主禮師誦「求主解罪文」 眾 坐

安 慰： 主禮牧師誦「安慰經文」. 眾 坐

請聽聖經上對謙卑懊悔的人所說的話：「若有人犯罪，在父那裏我們有一位中保，就是那義者耶穌基督。祂為我們的罪作了挽回祭，不是單為我們的罪，也是為普天下人的罪。」(約翰壹書 2:1-2)

祝 聖： 主禮牧師誦「祝聖文」. 眾 坐

分 餅： 主禮牧師誦「分餅文」. 眾 立

耶穌說：「這是我的身體，為你們捨的」。我們應當心存感恩，憑信心領受，紀念主為我們捨身的深恩厚愛。

分 杯： 主禮牧師誦「分杯文」. 眾 立

耶穌說：「這是立新約的血，為你們免罪而流的」。我們應當心存感恩，憑信心領受，紀念主為我們流血的深恩厚愛。

感 謝： 會眾同誦「感謝文」. 眾 立

無所不能的上帝，我們的天父啊，
我們感謝祢，靠著上主的恩典，藉著聖餐禮，
祢讓我們更深體會我們的生命與主聯合；
我們常住在基督裏面，基督也常住在我們裏面。
求上主以聖靈的恩賜，天天更新我們，
使我們生命能連於主基督，靠主得力，
能多結果子，榮耀主名。
這是靠主耶穌基督求的。誠心所願。

祝 福： 眾 立

阿們頌： (同唱三疊阿們) 眾 立

報 告： 眾 坐

飭 歸： 唱詩：賜福救主歌 (普頌第 546 首) 眾 立

殿 樂： (會眾復坐，安靜默禱，琴音奏畢，方行離座) 眾 坐

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 —— 身居咫尺地 胸懷四海情 (20/10/2013—26/10/2013)

本週代禱事項

- (一) 請為本堂選舉明年度堂會值理(今日下午 2:00 截止)事宜代禱，求主的靈感動弟兄姊妹踴躍投票，有主帶領選出上帝合用之器皿，為主作工、服務教會。
- (二) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、蔡潔惠姊妹、梁宋金枝姊妹、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、潘楊小萍姊妹、潘招慧靜姊妹、黃永康弟兄、何梁淑潔姊妹、李黃慧娟姊妹、麥盧美蓮姊妹、梁家榮弟兄、吳黃淑賢姊妹、伍國根弟兄、文麥 珍姊妹、陳招慧嫻姊妹。
- (三) 請為世界和平代禱，敘利亞的內戰、埃及國內的動亂，特別為埃及受逼害的基督徒代禱，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- (四) 請為世界多處地方的天氣反常現象如：酷熱、水災、乾旱、風災等情況代禱，求主憐憫，賜予世人得享平安。
- (五) 香港政府已定下貧窮線，請為香港的貧困人口代禱，求主的靈感動政府決心處理貧窮問題，能訂定長遠而有效的方案，又求主的靈也感動弟兄姊妹們盡自己一點力去關心身邊有困難的鄰舍。
- (六) 本年為合一堂開基 170 週年感恩，請為合一堂的事工(包括四單位堂與一佈道所一小學與兩幼稚暨幼兒園、耆年中心及其他)發展及弟兄姊妹的靈命代禱，求主引領，盼望合一堂能繼續先賢先聖委身基督的使命，造福更多人。

成年詩班獻唱：

善牧恩慈歌

萬愛之王，乃我善牧，仁德恩慈永不移；我若歸祂，祂永屬我，我再永無窮困時。我靈蒙救，由祂導引，來享安息活水邊，到芳草地，飽嘗靈糧，十分快樂享天筵。我因愚妄屢入歧途，祂因愛我來追尋，將我輕輕安放肩頭，歡然攜我進家門。我雖經過死蔭幽谷，親愛之主在身旁；主杖主竿仍安慰我，十架引我向前方。主在我前大開筵席，頒賜慈恩極豐盛；蒙主用油膏我的頭，使我福杯得充盈。這樣經過生活長途，主德主恩永不移；但願長住善牧家裏，虔誠頌讚無盡期。阿們。

本 堂 堂 務 報 告

1. **學道班**：每主日上午 9:30 至 10:30 在合一堂學校樓下圖書館舉行，凡決志信主，準備於本年聖誕節接受成人水禮或堅信禮者，歡迎參加。(如有特別需要，亦可個別安排上課時間，請與胡牧師洽商。)
2. **本主日為本堂之聖餐主日崇拜**：本堂聖餐禮為公開儀節，歡迎任何宗派教會已領成人水禮或已行堅信禮者同守聖餐，記念主愛，分享主恩。聖餐之餅與杯由襄禮執事派送，領齊後請起立享用；未領上述聖禮者，請暫勿領用，可靜坐默禱。
3. **十月份堂會會議**：今日崇拜後隨即在二樓會議室舉行，請各位執事、值理、副部長與同工及各有關人員留步出席及列席，共商堂務。
4. **明年度值理選舉**：今日下午二時截止，請各兄姊盡教友責任，踴躍投票，選出上帝合用的器皿，為主作工。
5. **基順宣教**：今日下午 3:00 至 4:30 在觀塘順利邨中華基督教會基順學校內舉行「基順愛的家」— 健障共融福音聚會，歡迎主內同道參與宣教事工，事奉主服務人。
6. **揭曉委員會**：今日下午八時在本堂二樓會議室舉行，請各位揭曉委員依時出席。(請各位常務執事今日下午六時先在本堂辦事處負責監票)
7. **研經靈修會**：本禮拜三下午 2:30 至 3:30 在本堂二樓會議室舉行，本週邀請中華基督教會公理堂譚慧敏牧師主講，研讀創世記 38 章 1 至 30 節，歡迎弟兄姊妹踴躍赴會。
8. **婦女部職員會議**：本禮拜四上午 10:30 在堂內樓下交誼室舉行，請各位職員及有關人員屆時出席，商討事工。
9. **區會按立牧師及差遣宣教師典禮**：禮拜五晚上 7:30 在合一堂九龍堂舉行，歡迎赴會，敬請代禱。
10. **區會週年代表大會**：禮拜六下午 2:30 起在太子道本會長老堂及區會禮堂舉行，請各位區會執委及年會代表屆時出席。
11. **下主日崇拜前進行練習詩歌**，由聖樂部主領，請同道們提早於上午 10:45 到堂參加。
12. **伉儷團十月份例會**：下主日崇拜後在堂內二樓會議室午膳及靈修，然後乘專車出發往香港公園郊遊及參觀立法會大樓，已報名者請依時參加。
13. **代售屬靈書籍之服務**：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹們選購各類靈修書籍，幫助靈命成長。(本期特價代售十一、十二月份中英對照版「靈修日程」，此靈修小書有助我們的靈性成長，請購閱。)



歡迎選購「多士爐」

本堂蒙一位弟兄送贈 80 個「多士爐」，讓同道以優惠價 60 元(原價約 120 元)購買，所得款項直接捐予教會；此批物品乃原廠出口貨，名貴大方，美觀實用；有意選購者，請於禮拜一至六辦公時間或禮拜日下午 2:00 至 5:00 到本堂辦事處接洽。

☆可隨時到本堂辦事處觀看實物☆

	本主日(十月二十日) 聖餐主日崇拜之司事者芳名	下主日(十月廿七日) 區會主日崇拜之司事者芳名
宣 道	胡運基宣教師	翁傳鏗牧師
主 席	蘇恆泰弟兄	黃成榮弟兄
讀 經 員	孫李琬君姊妹	楊鳳儀姊妹
主禮/祝福	胡丙杰牧師	胡丙杰牧師
電 琴	文惠顯弟兄	文惠顯弟兄
詩班指揮	張國豪弟兄	張國豪弟兄
伴 奏	董林兒慧姊妹	董林兒慧姊妹
聖壇插花	蕭黎 連姊妹	袁李詠頤姊妹
大堂音響	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹	吳宇基弟兄/曹 瑜姊妹
派 刊	梁何璧雲姊妹 曾黎少杏姊妹 伍何佩俐姊妹 (側門)	馬李潔貞姊妹 李菊英姊妹 郭李寶棠姊妹(側門)
招 待	潘招慧靜姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬黃鳳儀姊妹 (側門)	劉羅碧玲姊妹 胡詹淑雯姊妹 林張孟詞姊妹(側門)
主日 服務員	胡黃淑燕姊妹(組長) 梁錦文弟兄 馬暢初先生 陳鶴年弟兄	莫湘萍姊妹(組長) 羅嘉文弟兄 吳宇基弟兄 林劉美兒姊妹
獻金襄理	周余倩媚姊妹 張淑賢姊妹 羅林潔賢姊妹 高許健梅姊妹 馬江 旋姊妹 黃楊寶和姊妹 鄭秀添弟兄 馬遙豪弟兄 冼國光弟兄 林漢生弟兄 梁瑞基弟兄 羅嘉文弟兄	高彭月梅姊妹 莫湘萍姊妹 黃陳曼華姊妹 黎蘊華姊妹 鄭張嘉悅姊妹 李周正怡姊妹 鄭基禮弟兄 李文威弟兄 李秀奇弟兄 吳宇基弟兄 高領雄弟兄 黃成榮弟兄
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹
儲蓄箱 開計	林漢生弟兄 林喜德弟兄 羅嘉文弟兄	莫湘萍姊妹 張耀聰弟兄 梁瑞基弟兄
聖餐預備	凌譚慕貞姊妹、梁黎尚梅姊妹	—
聖餐襄禮	姚世明執事、劉柱成執事 嚴志強執事、蔣陳紅梅執事 梁桂霞牧師、胡永祥執事	—

本主日(十月二十日)上午十一時正

兒童崇拜內容及負責導師芳名

班 別	地 點	負 責 人	題 目
細細組	本堂三樓 B 室	周淑儀姊妹、伍何佩俐姊妹	出埃及(嬰孩摩西)1
細 組	本堂三樓 A 室	陳熹琳姊妹、區葉寶恩姊妹	上帝呼召亞伯蘭
中 組	合一堂學校 1B 室	黃嘉慧姊妹、區國清弟兄	
大 組	合一堂學校 1A 室	張聰耀弟兄／馬遙傑弟兄	大堂崇拜

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
 時間：主日下午三時至四時三十分
 本主日（十月二十日）輪值表

領 詩	校 友	分 組	導 師
		「小學」主日學 主題：上帝的看顧	蔡寶鈴姊妹、 李子康弟兄
招 待	陳玉鳳姊妹 余秀娟姊妹、陳梁潔華姊妹	「中學」主日學 主題：信靠上帝	何任源弟兄、 王瑞蓮姊妹
信息分享	劉寶珊宣教師	校 友 組	湛翠翔老師

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
 地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
 時間：主日下午三時至四時三十分
 下主日（十月廿七日）輪值表

領 詩	容英傑弟兄	親 子 活 動
		容英傑弟兄、譚柯 芊姊妹
招 待	梁李應平姊妹 羅嘉文弟兄、羅林潔賢姊妹	



本堂定於聖誕節舉行聖禮
學道班將於十至十二月間舉行
☆請把握機會，信主得生命☆

本堂定於聖誕節(十二月廿五日)舉行成人水禮、堅信禮、轉堂禮及兒童水禮，為準備領成人水禮及堅信禮而設之學道班於十至十二月份舉行，開課日期為十月二十日(主日)早上9:30至10:30於合一堂學校樓下圖書館舉行；如有特別需要，可另定個別上課時間(請與教牧同工聯絡)。凡決心歸主、加入本堂，並擬於聖誕節接受聖禮者，請在大堂入口右側柜枱上或本堂辦事處領取表格，填表參加，分類如下：

- △成人水禮：年逾十五歲之男女，決心歸主者。
- △堅信禮：經領受兒童水禮，而年達十五歲者。
- △轉堂禮：經於別堂領受成人水禮或堅信禮，而經常參與本堂聚會決志加入本堂者，或其配偶已為本堂基本教友而其本人亦是已領洗者。
- △兒童水禮：凡本堂基本教友之未滿十五歲子女。如非教友之子女而擬領受兒童水禮者，必須先得其家長同意，並由本堂基本教友代請求施以水禮。

請 柬
2013

謹訂於主曆二零一三年十月二十六日(禮拜六)下午二時三十分在中華基督教會長老堂(九龍太子道西191號A)舉行本會二零一三年度周年代表大會感恩崇拜，敦請本會李熾昌牧師宣道。

敬請
光臨同頌
上主鴻恩

中華基督教會香港區會敬約

【因場地所限，只能提供少量車位，敬希垂注！】

請 柬

謹訂於主曆二零一三年十月二十五日（禮拜五）晚上七時三十分在中華基督教會合一堂九龍堂（九龍何文田巴富街二號）舉行二零一三年度按立牧師、接納牧師暨差遣宣教師感恩崇拜，敦請本會陳熾彬牧師宣道。

敬請
光臨同頌
上主鴻恩

中華基督教會香港區會敬約

【因場地所限，未能提供車位，敬希垂注！】

按立為本會牧師

何湛亮

李煥華

高國雄

馮浩樑

鍾立光

接納為本會牧師

陳嘉恩

差遣為本會宣教師

伍寶如

何玉婷

李弘遠

李瑞文

林培德

林淑嫻

馬慶鴻

葉英傑

趙玉琮

（排名按姓氏筆劃序）

家的定義，知足自然就快樂

家，可以大，可以小，能夠遮風避雨就好。
家，可以吵，可以鬧，沒有隔夜恩怨情仇就好。
家，可以哭，可以笑，一家和樂開心就好。
家，可以窮，可以富，親人陪伴溫暖就好。
家，可以遠，可以近，記得回家的路就好。
家，可以老，可以舊，常回家陪爸媽就好。

(喫素菜，彼此相愛，強如喫肥牛，彼此相恨。
聖經 箴言 15 章 17 節)



本堂教牧同工關顧各部門事工簡介

本堂教牧同工關顧各有關事工，以便各部及各團與各校皆有指定之教牧同工關顧，俾能維繫及配合全堂事工及各校福音工作與各弟兄姊妹之聯繫，敬請代禱，支持。

梁桂霞牧師：專責婦女部與慈惠部(福利部)事工，關顧基順宣教，擔任本堂基督女少年軍第卅一分隊隊牧及合一堂學校校牧(牧養老師、家長與學生)。

劉寶珊宣教師：專責青少年部與差傳部事工，關顧基順宣教、大澳短宣、馬提亞團契、少青團契、青年敬拜隊、輪值跟進星期 TEEN 地(少年人聚會)、協助真光女書院學生福音事工，並擔任基順學校之基督少年軍隊牧。

胡運基宣教師：專責主日學部與聖樂部事工，關顧彼得團契、亞居拉團、約翰團契、少青團契、跟進星期 TEEN 地(少年人聚會)，聯繫九龍真光中學學生福音事工。

楊淑芳神學生：關顧馬提亞團契、少青團契、跟進兒童崇拜事工。

胡丙杰牧師：負責全堂事工並專責堂會、宣道部、聯誼部、經濟部與庶務部等事工，關顧佻儷團及各部各團各有關事工，聯繫九龍真光中小學、真光女書院、基順學校、合一堂學校、英華女學校、香港區會、華人基督教聯會、基督教協進會等。

【家庭讀經日課】

(由何祐生宣教師提供)

- 10月20日(禮拜日) 默想：神對受苦的人特別溫柔，應許與他們同住，應許他們必得基業，必會使他們的心靈甦醒，且會醫治他們。你感到上帝與你同行嗎？為祂與你同行得力祈禱。
以賽亞書 57:1-21
與心靈痛悔謙卑的人同居
- 10月21日(禮拜一) 默想：禁食和安息日是舊約時代兩大屬靈操練的支柱，前者是出於自發自願，後者是群體約定。無論如何，你的屬靈操練的目標是甚麼？生命因此而更愛神、愛人和愛己嗎？
以賽亞書 58:1-14
使你乘駕地的高處
- 10月22日(禮拜二) 默想：經文中的認罪，是一個典範，這教導我們對罪的責任要認真、不迴避、不遮掩，也不作解釋，因為罪就是罪。正視罪，毫無保留地伏倒在神的憐憫下，仰望祂！
以賽亞書 59:1-21
因此，公平離我們遠
- 10月23日(禮拜三) 默想：「更新」的意義，不在於改善現有的，把缺點消除，把擾點發揮，而是徹底的改變。因此，我們生命更新，是接受聖靈在生命的工作，除去敗壞，結滿靈果。
以賽亞書 60:1-22
興起，發光！因為你的光已經來到！
- 10月24日(禮拜四) 默想：主耶穌在開始傳道之時，也引用了這段經文。原因是內容所宣告的，清晰說明神的救恩。這亦是主耶穌使命的最佳陳述。上帝的說話，就是祂的人生方向。
以賽亞書 61:1-11
主耶穌華的靈在我身上
- 10月25日(禮拜五) 默想：這段經文說明若人能夠和願意配合神的行為，救恩之路就不會受攔阻。神願與我們一同施行拯救，即我們有份拯救行動，這是何等奇妙、何等福氣！
以賽亞書 62:1-12
你的拯救者來到
- 10月26日(禮拜六) 默想：經文呈現耶和華兩個截然不同的形象：大而可畏的審判者和滿有慈愛的救主。然而，我們與這位上帝的關係又如何？是祂施慈愛的對象，還是祂審判台前的罪人？
以賽亞書 63:1-14
就是我，是憑公義說話

*本堂所提供之「家庭讀經日課」經文範圍乃配合香港讀經會出版之《每日讀經釋義》。

顧問主任牧師：陸 輝牧師 手提電話：9451 8235

電郵：pastorluk_hyc@hkccccc.org

差傳事工牧師：葉青華牧師 手提電話：6052 5752 電話：2548 6033 電 郵 cwip_hyc@hkccccc.org

社會服務事工主任：黎志文 手提電話：6462 1733 電話：2562 0901 電郵：cmlai_hyc@hkccccc.org

【同工消息】

- △ 同工年假：
- 1 譚婉薇宣教師於十月二十一日(上午)放半天年假。
 - 2 吳惠盈幹事於十月二十四、二十五及二十七日放年假。
 - 3 鄭炳根工友於十月二十五日放年假。

△ 差遣禮：李瑞文宣教師獲區會通過接納為區會宣教師聖職，差遣禮定於十月二十五日(禮拜五)晚上七時三十分在合一堂九龍堂舉行，歡迎弟兄姊妹前往觀禮，同頌主恩。



中華基督教會合一堂耆年中心 「敬老護老愛心券」二零一三 慈善籌款活動

「敬老護老愛心券」2013 慈善籌款運動將於二零一三年十月二十六日(禮拜六)至十二月二日(禮拜一)在全港舉行。與往年一樣，合一堂耆年中心今年亦繼續參加是次慈善籌款活動；在扣除百份之十四行政費予敬老護老愛心會有限公司後，所籌得捐款的百份之八十六收益將撥歸本中心。我們希望藉此所籌得的善款，能繼續用作探訪區內獨居和弱勢長者、中心之服務設施改善和服務發展之用；並藉此加強耆年中心與各單位堂彼此合作、從而達致教會與社會服務之結合。

中心將分別於十月二十七日(主日)崇拜前後三十分鐘在北角堂及馬鞍山堂設置售賣「愛心券」攤位、十一月三日(主日)崇拜前後三十分鐘在香港堂、九龍堂及北角堂同時設置售賣「愛心券」攤位、由長者會員及中心職員負責「愛心券」攤位；期望各兄姊踴躍支持，使中心之長者服務得以繼續發展、讓區內更多長者受惠。各教友亦可於十二月二日前於各單位堂或到本中心購買。你們的支持，將為長者服侍工作注入更多的動力。

如有任何查詢，歡迎致電 2880-0461 與中心主任林小琮姑娘聯絡。

【差傳年會】

如大家想重溫該日信息，可登入 <http://hychkc.hkccccc.org/mission.htm>。

如您尚未回應「信心回應卡」，盼望您可儘快交回「信心回應卡」，以便幫助同工計劃明年事工的安排。您的參與，必成為我們合一堂的祝福！

請同道勿忘代禱及投選一票，以盡信徒之責

選舉二零一四年度值理

今日二時截止投票

截止投票時間：為選舉二零一四年度值理，經於週前將選票隨同週刊派出及郵寄各同道，請同道(凡年逾十五歲在本堂領受水禮、堅信禮或轉堂禮者)圈選。今日下午二時為截止投票期限，亟望未投票者今日投票，以盡信徒之責。願上帝祝福引領全項選舉工作！

揭曉日期時間：十月二十日(主日)：香港堂二時三十分、九龍堂八時正、北角堂二時三十分、馬鞍山堂六時正；屆時敬請列位揭曉委員出席，協助工作。

監票及揭曉委員：茲將執事會選出之監票委員及香港堂、九龍堂、北角堂、馬鞍山堂選出之揭曉委員芳名列下：

▲ 香港堂

監票委員：	姚世明執事	庾梁煥芳執事	余大海執事
揭曉委員：	胡永祥執事	關志昌弟兄	姚李小玉姊妹
	梁經緯弟兄	林惠燕姊妹	李偉強弟兄
	溫可殷弟兄	陳活賢弟兄	譚王慧明姊妹
	陳郭賢淑姊妹	胡麗芳姊妹	譚倫昌弟兄
	鄭煥圻宣教師	馬惠芬宣教師	李英漢宣教師
	李瑞文宣教師	余英嶽牧師	

▲ 九龍堂

監票委員：	李志邦執事	蔣陳紅梅執事	嚴志強執事
揭曉委員：	文成安弟兄	袁棟謙弟兄	陳鶴年弟兄
	蘇葉雁紅姊妹	馬熊曼曼姊妹	張耀聰弟兄
	周俊詩姊妹	馬奔弟兄	方嘉平姊妹
	盧鄧秀芳姊妹	阮美滿姊妹	譚希文弟兄
	文周綺霞姊妹	盧梁楚蘭姊妹	張家怡姊妹
	何家茵姊妹	林啟元弟兄	袁李詠頤姊妹
	梁黎肖梅姊妹	鄭基禮弟兄	吳宇基弟兄
	文建強弟兄	胡運基宣教師	劉寶珊宣教師
	梁桂霞牧師	胡丙杰牧師	

▲ 北角堂

監票委員：	劉柱成執事	黃麗娟執事	杜治邦執事
揭曉委員：	歐啟文弟兄	黎李淑靜姊妹	陳浩然弟兄
	蔡家安弟兄	凌正年弟兄	歐黃玉琮姊妹
	劉庭亮弟兄	陳李寶珊姊妹	黃林麗芳姊妹
	陳文仲弟兄	陳司徒巧珠姊妹	陳志立弟兄
	蔡張月蓮姊妹	鍾金中弟兄	何少中弟兄
	何伍愛銓姊妹	黎陳雪娥姊妹	吳志標弟兄
	蘇志釗弟兄	張光富牧師	蒲錦昌牧師
	郭鴻德宣教師	李天敏宣教師	譚婉薇宣教師

▲ 馬鞍山堂

監票委員：	蔣慧民執事	劉紹雄執事	李劉靜嫻執事
	劉瑞龍執事		
揭曉委員：	方何玉英姊妹	周徐美英姊妹	劉柯明慧姊妹
	周劉翠萍姊妹	李黎婉珊姊妹	吳李月珍姊妹
	李德權弟兄	畢何家琮姊妹	陳吳佩馨姊妹
	戴少陵弟兄	戴柯翠麗姊妹	潘廖小紅姊妹
	郭穎雯姊妹	周偉明弟兄	鄭一龍弟兄
	梁家豪弟兄	陳健強弟兄	李信堅牧師
	譚榮輝牧師	盧秀嫻宣教師	何祐生宣教師
	黃潔玲宣教師		

★ 「合一堂開基 170 周年」慶典活動 ★

* 感恩崇拜暨按立執事典禮 *

十一月廿四日（主日）下午三時在香港堂舉行本堂開基 170 周年感恩崇拜暨按立文成安弟兄、袁棟謙弟兄及周劉翠萍姊妹為本堂執事典禮，當日邀請中國神學研究院榮休院長余達心牧師宣道。請於崇拜後報名，以便各單位堂統計坐位及安排交通往返。

* 感恩餐會 *

十一月廿四日（主日）晚上六時在香港銅鑼灣皇室堡九樓彩福皇宴舉行。每位收費\$150，65 歲或以上長者及 12 歲或以下兒童\$80；3 歲以下不佔座位者免費。請於崇拜後在各單位堂副堂/禮堂正門外購票，敬請盡早購票，額滿即止。

香 港 堂 週 刊 奉 獻

陳 颺 薇 女 士
陳 照 先 生 紀 念

鄧 侃 筠 女 士 紀 念
陳 陸 麗 莊 女 士 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
陳 肇 祥 先 生 紀 念

楊 蔭 恕 先 生 紀 念

香 港 堂 鮮 花 奉 獻

徐 德 芳 女 士
陳 麗 華 女 士 紀 念
陳 伯 純 先 生 紀 念
歐 陽 容 玉 儀 女 士 紀 念
呂 瀚 泉 夫 婦 紀 念
陳 陸 麗 莊 女 士 紀 念

黃 澤 森 夫 婦
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
陳 由 廣 女 士 紀 念
楊 蔭 恕 先 生 紀 念
陳 肇 祥 先 生 紀 念

胡 婉 慧 女 士
顏 成 坤 先 生 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
譚 益 芳 博 士 紀 念
馮 妙 嫦 女 士 紀 念
馮 顯 睿 先 生 紀 念

陳 颺 薇 女 士
顏 黃 亦 梅 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
譚 蘊 真 女 士 紀 念
陳 照 先 生 紀 念
黃 羅 翠 英 女 士 紀 念

九 龍 堂 週 刊 奉 獻

劉 羅 碧 玲 女 士
馬 許 雪 燕 女 士

黃 汝 明 夫 婦
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念

林 漢 生 家 庭
毛 梁 麗 蓮 女 士 紀 念

林 喜 德 夫 婦
黃 譚 如 愛 女 士 紀 念

九 龍 堂 鮮 花 奉 獻

陳 梁 潔 華 女 士
林 漢 生 家 庭
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
梁 榮 先 生 紀 念
黃 繼 光 先 生 紀 念
雷 活 先 生 紀 念

黃 廣 華 夫 婦
林 喜 德 夫 婦
陳 伯 純 先 生 紀 念
黃 羅 翠 英 女 士 紀 念
高 而 遜 先 生 紀 念
楊 官 多 先 生 紀 念

劉 羅 碧 玲 女 士
馬 許 雪 燕 女 士
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
羅 志 忠 先 生 紀 念
黃 譚 如 愛 女 士 紀 念
楊 戴 福 嫦 女 士 紀 念

黃 汝 明 夫 婦
馮 妙 嫦 女 士 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
毛 梁 麗 蓮 女 士 紀 念
盧 幹 先 生 紀 念
楊 愛 蓮 女 士 紀 念

北 角 堂 週 刊 奉 獻

簡 志 堅 夫 婦
何 梁 四 女 士 紀 念

曾 惠 嫻 女 士

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念

范 懷 敬 執 事 紀 念

北 角 堂 鮮 花 奉 獻

簡 志 堅 夫 婦
陳 伯 純 先 生 紀 念
黃 羅 翠 英 女 士 紀 念
何 梁 四 女 士 紀 念

曾 惠 嫻 女 士
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
李 善 初 執 事 紀 念
李 葉 小 珊 女 士 紀 念

馮 妙 嫦 女 士 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
李 楊 淑 儀 女 士 紀 念

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
范 懷 敬 執 事 紀 念

馬 鞍 山 堂 週 刊 奉 獻

盧 梁 玲 玉 女 士

馬 保 羅 夫 婦

庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念

洪 四 強 先 生 紀 念

馬 鞍 山 堂 鮮 花 奉 獻

李 程 群 嵩 女 士
李 珍 女 士
庾 黃 淑 靈 女 士 紀 念
鄧 陳 雪 聰 女 士 紀 念
洪 李 淑 寬 女 士 紀 念
陳 如 笑 女 士 紀 念

黎 呂 麗 女 士
馬 保 羅 夫 婦
陳 伯 純 先 生 紀 念
黃 羅 翠 英 女 士 紀 念
洪 四 強 先 生 紀 念

黃 碧 梅 女 士
陳 姚 愛 琴 女 士
陳 黃 禮 詩 女 士 紀 念
羅 志 忠 先 生 紀 念
鄭 美 卿 女 士 紀 念

盧 劉 慧 貞 女 士
馮 妙 嫦 女 士 紀 念
鄧 光 遠 先 生 紀 念
蔡 張 汝 齊 女 士 紀 念
馬 政 夫 婦 紀 念

10月13日(第二主日)

主日獻金	3,817.00
主日慈善捐	3,434.20
奉獻箱	2.00

主日學獻金

兒童崇拜	164.50
主日學	176.00
星期 TEEN 地	72.00

團契及小組收入

彼得團契	131.00
------	--------

常費冊捐

李獻康紀念	673.66
梁慧嫻	100.00

常費封捐

朱振夏夫婦	500.00
朱慧思	200.00
李科略夫婦	500.00
羅戴秀英	1,400.00
吳榜華	300.00
譚樹培夫婦	500.00
陳鄧麗娟、陳家駒	200.00
馬許雪燕	200.00

感恩捐

梁黎尚梅	200.00
徐郭怡明	300.00
高志強夫婦	200.00
雷趙慧梅	100.00
梁馬慧敏	100.00
胡澤珩家庭	340.00

其他收入

(購多士爐或電壁爐捐款)

4位同道	300.00
------	--------

差傳捐款

何佩俐	500.00
余秀娟	500.00

差傳捐款

羅林潔賢	500.00
(支持柬埔寨短宣)	
文迦南	100.00
文建強	200.00
方嘉平	100.00
盧鄧秀芳	100.00
蘇永志夫婦	200.00
梁錦文	100.00
陳鶴年	100.00
袁棟謙	100.00
袁李詠頤	100.00
馬暢初	200.00
羅嘉文	200.00
胡珊	200.00
張耀聰	200.00
華任復	200.00
劉寶珊	100.00

暫收款

青少年部退修	700.00
會收費 35人	
開基 170週年	3,300.00
感恩崇拜聚餐	
全費 22位	
開基 170週年	1,360.00
感恩崇拜聚餐	
優惠 17位	

教育事工捐款

不記名	10.00
-----	-------

儲蓄捐箱

箱號姓名	第41期	連前合計
002 何氏姊妹	500	6,720
003 劉羅碧玲	500	6,900

儲蓄捐箱

箱號姓名	第 41 期	連前 合計
013 梁志康家庭	100	3,420
016 方錫雄夫婦	100	2,900
017 周成康	100	3,800
021 鄭道榮家庭	120	4,710
025 王玉冰	50	2,030
028 文秉烈夫婦	200	3,600
053 李賢義夫婦	400	13,640
061 黃汝明家庭	1,200	10,600
064 羅基賜	200	3,800
072 劉梁萍遠	100	2,700
077 黃周慧儀家庭	500	2,500
082 何葉雁蓮紀念	200	6,800
116 周明紀念	200	12,100
121 馮浩夫婦	300	1,700
128 黃漢光夫婦	1,000	41,000
134 趙梁佩貞	2,000	38,000
150 高許健梅	100	4,000
157 鍾麟	500	22,000
161 林國雄	100	1,800
165 郭姚靜儀	200	2,100
166 吳鎮權紀念	100	6,000
173 陳榮光夫婦	200	7,800
182 董賡佳夫婦	500	10,400
183 盧梁楚蘭	500	6,000
201 容浩基夫婦	100	3,000
205 張淑賢	120	16,480
206 鄭寶剡	100	1,400
219 潘招慧靜	300	4,040
223 譚玉嬋	500	9,000
232 袁棟謙夫婦	300	11,000
233 許俊炎夫婦	1,000	10,000
241 李鏗夫婦	1,000	15,000

儲蓄捐箱

箱號姓名	第 41 期	連前 合計
262 梁旺紀念	500	20,500
273 梁啟勳家庭	500	5,000
284 方嘉平	200	7,400
290 高領雄夫婦	100	10,900
292 蔣慧民夫婦	1,500	73,500
300 梁若璋	500	13,100
305 李淑儀	1,500	15,500
309 蘇永志夫婦	600	20,400
321 胡珊	500	18,500
328 潘楊小萍	2,000	18,000
332 賴志賢	100	12,700
338 胡丙杰夫婦	1,650	67,650
340 王瑞蓮	3,000	28,000
341 林漢生家庭	438	16,368
346 張國豪夫婦	100	4,300
355 容英傑夫婦	500	5,500
358 陳鄧麗娟	100	2,900
363 岑梁淑儀	200	7,300
370 張家怡	1,900	14,100
374 譚碧娟	500	17,500
385 李建邦	200	4,000
397 呂健文家庭	110	3,820
399 魏德基家庭	500	27,600
箱捐本期合計：		\$30,588.00
箱捐連前合計：		\$1,621,245.00
週刊鮮花奉獻：		\$1,290.00
本週經常費收入：		\$42,354.16
代管款及指定捐款：		\$12,504.20

